

# СОЛИ НАВИ МЕЛОДИИ 2018 МУБОРАК!



FANOVAR

To ҷаҳон буд аз сари одам фароз,  
Кас набуд аз роҳи донии бениёз

# Фановар

Нашрияи Донишгоҳи технологияи Тоҷикистон

29 декабри соли 2017

№ 21-22  
(75-76)

## ИҚТИБОСҲО

АЗ ПАЁМИ ПРЕЗИДЕНТИ ЧУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН,  
ПЕШВОИ МИЛЛАТ МУҲТАРАМ ЭМОМАЛӢ РАҲМОН  
БА МАЧЛИСИ ОЛИИ ЧУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

22.12.2017, шаҳри Душанбе



Соли 2018 дар айёми таҷпили ҷаҳонни Рӯзи ҷаҳонни об - 22 март раванди таҷбии ташабbusi нави глобалии мо - Даҳсолаи байнalmillali амал "Об барои рушди устувор, 2018-2028" расман оғоз мегардад.

Вобаста ба ин, дар мамонлики гуногуни ҷаҳон, аз ҷумла кишвари мо ҷорабинуҳои муҳим баргузор мешаванд.

\* \* \*

Дар сиёсати хориҷии Чумхурии Тоҷикистон таҳқим ва густариши муносибатҳо бо кишварҳои аъзои Иттиҳоди давлатҳои Мустақили марказӣ стратегӣ ва моҳияти хос дорад.

Тоҷикистон раёсати Иттиҳоди давлатҳои Мустақилиро дар соли 2018 ба дӯш гирифтааст.

Мулоқоти сарони давлатҳо ва ҳукуматҳои кишварҳои аъзо соли оянда дар Тоҷикистон аз ҷумҳитарин ҷорабинуҳои раёсати мо арзёбӣ мегардад.

Дар мамлакати мо, ҳамчунин, Конфронси байнalmillali сатҳи баланд оид ба таҷbии Daҳsolai bainalmillali амал "Об барои рушди устувор, 2018-2028" вадаҳсаи сарони ҳукуматҳои кишварҳои аъзои Созмони Ҳамкории Шанҳай баргузор мегарданد, ки мақоми муҳим ҳоҳанд дошт.

\* \* \*

Дар панҷ соли охир маблагузории соҳаҳои маорif аз бучетӣ давлатӣ 2,3 барobar va тандустӣ 2,1 барobar зиёд шуда, соли 2017 нисbat ба соли 2016 мутаносибан 16 фоиз ва 25 фоиз афзоиш ёфтааст.

Бо дарназардошти рушди иқтисодӣ мамлакати тоҷикӣ аз 1-уми сентябр 2018 музди меҳнати кормандони соҳаҳои бучетӣ зиёд карда мешавад.

\* \* \*

Аз ҷумла, музди меҳнати кормандони мақомоти ҳокимиyaт ва идоракуни давлатӣ, муассисаҳои маорif, илм, фарҳанг, варзиш, тандустӣ, муассисаҳои соҳаҳои ҳифзи иҷтимоӣ ва дигар таҳқилоту муассисаҳои бучетӣ 15 фоиз, инчунин, музди меҳнати кормандони

мақомоти ҳифзи ҳуқӯқ ва хизматчиёни ҳарбӣ 10 фоиз зиёд карда мешавад.

Ҳадди ақал ва ҳадди ниҳоии нафака аз рӯи синну сол ва нафақаи заминавӣ, инчунин, нафақаҳои меҳнатии шаҳrvандon ба ҳисоби миёна то 15 фоиз, стипендияи дошиҷӯён ва дигар намудҳои стипендия 15 фоиз зиёд карда мешавad.

\* \* \*

Бо дарназардошти тағирӣбии вазъу таҷbии бозори ҷаҳонӣ ва таъмини рушди устувори иқтисодӣ тараққӣ додани соҳаи сanoat ва коркарди маҳsулотi он то ҳадди ниҳoӣ az ҷумлаи вазifaҳои muҳimtariin мебошад.

Хотиррасон менамоям, ки пешрафти ояндаи Тоҷикистон дар шакли индустрiali ва инноватсионӣ peshbiniy гардида, ҷиҳати таҷbии ин ҳадаф бо istisfoda az tehnologiyaii myosir баланд барndoшtani сamaranaki sanoati korkarde kobiiliyati raqobati maҳsulotu vatanӣ bisēr muҳim mebosad.

Бинобар ин, Вазorati sanoat va tehnologiyaii nav vazifador ast, ki dar asosi taҳlli iqtidori imkoniyati mintaqâxâ va myâjan namudani samtҳoi afzaliyati sanoati isteҳsoli sanoati doir ba pâyvasta afzoish doddani korkarde ašay xom to daračai maҳsulotu niҳoӣ bar-nomaҳoi soxaviro faъolona tâtbičnamoyd.

Barozi taқvияt bakhshidan ba faъoliyati korxonaҳoi sanoati va bo kadrhoxi balandixtisos tâymin namudani onҳo, zarur ast, ki ҳamkorii muassisaҳoi taҳsiloti miёna va olimi kassib bo korxonaҳoi sanoati dar samti omoda namudani kadrhoxi bo ixtisosҳoi tehniki va tehnologiyi gusterish doda shavad.

\* \* \*

Sarmoya insoni ҳamchun muҳarriki puriqtidori ba peshrafati inovatsiya va tehnologiyaii nav mousiadi mekunad va binobari, ilmi myosiri vatanӣ boyd chavonoro beshtar ba ilmumoyeъ, tajbii lohiyaii inovatsiuni va taҳkiji masъalaҳoi iqtisodi raqamî safarbar namoyd.

\* \* \*

Dar sharoiti imrӯza, ki ilmu tehnologiya bo surʼati kajhoni peshrafati istodaast, olimoni kishvarro zarrur ast, ki ҷiҳati baland barndoшtani kobiiliyati raqobati ilmi vatanӣ korxoi taҳkijotivu tehnologiro vusъat bakhshand.

Maxsusan, vusъat doddani ravanidi ixtiroxkori, azxudkunni tehnologiyaii innovatsiuni va chorj karvardi onҳo dar isteҳsolut vafai avvalindaračai olimoni kishvar maҳsul meёbad.

\* \* \*

Saiyehi jae az soҳaҳoi muҳimmi bo shugl faro giyiftani aҳolii қobilii meҳnat, baland bardoшtani satҳi zindagi mardum, rušdi dигar soҳaҳoi xizmatrasonivu isteҳsoli, inchunin, muarrifiyana dai тâyruhu farhang, tabiat va anjanaҳoi milli ҳisob meравad.

Barozi rušdi in soҳaҳoi kishvar ҳamai zaminaҳoi zarurii meъeri ҳukuyi фaroҳam oварда шuda, ilova bar in, jaq силsila chorhaҳoi ҳavasmandkuny niz tatbiq garidaанд.

Az ҷumla, voridoti taҷhizot va masolexi soxton barozi inshoотi caiyehi az pardoxtohio andozu gumaruk va ширкатҳoi caiyehi dar panҷ soli avvali fâyoiliyataшon az pardoxti andoz az foinda oзod karde shudaанд.

\* \* \*

Ba Kumiata rušdi caiyehi suporiш doda mewavad, ki barozi inkišofai namudҳoi ҳunoguni caiyehi, tâyisisi infrasoхtori zarur, omoda namudani mawodi ittiloотi va hatxayrҳoi nав dar mawzeъҳoi ҳunoguni kishvar, inchunin, takmili қonunguzorii tanzimkunandai faboliyati soҳaҳoi chorayi zaruri andeshida, lohiyai Strategiia rušdi caiyehi barozi давраи то соли 2030 omoda va barozi barrasiy ba Ҳukumati mamlakat peshnixod namoyd.

\* \* \*

Bo maқsadi taraққӣ doddani soҳaҳoi caiyehi, muarrifiy shoistai imkoniyati caiyehi mamlakat va farhangi milli dар arsai bainalmillai, inchunin, ҷalbi sarmoni ba infrasoхtori caiyehi peshnixod menamояm, ki soli 2018 dar kishvar Soli rušdi caiyehi va ҳunarҳoi marдумi Ҳyol nizamnamo dard.

Dar in ravand, Ҳukumati mamlakatni зарur ast, ki barozi rušdi ҳunarҳoi marдумi ba soхibkoron va ҳunarmandon chudo namudani қarzҳoi imtiyoznokro tavassuti Fondi daстgiriи soхibkor yas-eъ ba rox monad.

Inchunin, bo maқsadi ҳavasmandgarionai aҳolii ҷiҳati isteҳsoli miёna va olimi kassib bo korxonaҳoi sanoati dar samti omoda namudani kadrhoxi bo ixtisosҳoi tehniki va tehnologiyi gusterish doda shavad.

\* \* \*

Dar sharoiti imrӯza, ki ilmu tehnologiya bo surʼati kajhoni peshrafati istodaast, olimoni kishvarro zarrur ast, ki ҷiҳati baland barndoшtani kobiiliyati raqobati ilmi vatanӣ korxoi taҳkijotivu tehnologiro vusъat bakhshand.

ТАБРИКОТИ РЕКТОРИ ДТТ, АМОНЗОДА  
ИЛҲОМ ТЕМУР БА МУНОСИБАТИ  
СОЛИ НАВИ МЕЛОДӢ

Устодон ва донишҷӯёни азiz!

Соли 2017, ki bo tašabbusi Aсosguzori sulхu vaхdati milli-Pešvoi millat, Президенти kиšvar мұхтарам Эмомали Раҳмон Соли ҷavonon эълон гардида буд, баъди chand rӯz ba ҳukmi taъriх voriid shuda ҳukmoniro ba Соли nav - sole, ki toҷikonу тоҷikistonie niz afzoyi barakat, shodino niшot va komёbiу dastovardxoi buzurgi intizorand, vo meguzorad.

Соли 2017 barozi marдумi шарifi Toҷikiston, az ҷumla ҳaiyati ustodoni professoron va donishchӯen DTT az bisēr ҷiҳat soli bobor va pur az komébiҳo буд.

Tabiist, ki Соли nav dar tamomni idoraю muassisah, korxonaю taškilotxо va digar kollektivxо meҳnat, novobasta az shakli molikiyati shon bo natichagiri soli siperi shuda va myâjan namudani vazifaҳo dar Соли nav oғoz megarad.

Natichagiri va taҳnilxо niшon dodaанд, ki zaҳmatxоi aҳli ilm va digar kormandoni donishgoҳ baҳri obodoniy va boz ҳam beҳtar garididani sifati taъlimu tarbia, tajer namudani mutaxassisoni ba talaboti bozori meҳnat raқbatpazir samaraи xub dodaанд. Az in rӯ, Shumoro bo anҷom bobaori soli 2017 va ogizi Соли nav 2018 samimona shodboz gufta, barozi salomat, saodati rӯzgor, rivochi korxoi ilm - tadқiqoty va taҳsili xubu aъlo tamanno doram.

Соли 2017 dar ҳaқiqat soli taъriҳi, soli rӯyododҳo muҳimmi siёsiu iqtisodiy va iqtisadiy farhangi буд. Az ҷumla, taҷpili boшукуҳi Navruzi bainalmillai, 20-solagari Rӯzi Vahdati milli, 26-umini solagari Istiқoliaty davlati Ҳumxuri Toҷikiston, 25-solagari IҶiposiasi 16-umii Shuroi Olii Ҳumxuri Toҷikiston va Parchami davlati Ҳumxuri Toҷikiston dar satҳi baland gazaronida shudan. Ba istifoda doda якchand inshootxо muҳimmi aҳamiyati Ҳumxuri doшta va mawridi baҳra-barbori қaror doda rox pulxо va daҳxо binoҳoi xushtarxу zamnavi маданию maъmuriy va istiqomat, ki ba ҳamim soli rost omadand, ba beҳtar gashtan satҳi zindagi marдумi va obodini kishvari aзizom - Toҷikiston soҳibistiqlop musoидati beshtar namudan.

Яке az muҳimtariin rӯyododҳo soli in Paёmi Pešvoi muazzami millat muҳtaram Emomali Rahmon ba Maҷlisi Olii Ҳumxuri Toҷikiston ba ҳisob meравad, ki 22-umii dekabr iroa garid. Paёmi Pešvoi millat, ki tamomni paҳluҳoi ҳaётü chomea va soҳaҳoi ҳaётan muҳimmi kishvarro dar bar megarad, ҳamchun roxnamo dar rušdi minbaðda iqtisodivu iqtisadiy mammakat va baland garididani obrou Ҷetibori on dar arsai bainalmillai naқshi arzanda xoҳad guzosh.

Komébiҳo badastovardai ҳaiyati ustodoni professoron, kormandoni va donishchӯen mo niz dar soli 2017 kam nabudan. Donishgoҳ dar soҳaҳoi ilm va tâyilu tarbia ja қator dastovardxoi soҳib shud. Dar soli siperi shon bandana ҳamkorihoi donishgoҳ bo digar maktabxoi olii kishvarxoi xoriči duру nazdik vusъat.

Ҳamkoronu donishchӯen aziz! Az komébiҳo, ki moyu shumo dar soli 2017 ba dast oвард, nobayd hotircham shud. Barъaks moyu shumoro lозim ast, ki baҳri tajbii siёsati okilona xiradmandona Prезидентi kishvar muҳtaram Emomali Rahmon, baҳusus, Paёmi imsolaašon ba Maҷlisi Olii Ҳumxuri Toҷikiston daҳchand zaҳmat kashiда, kӯшиш fayrati beshtar ba ҳarç diҳem.

Bovari doram, dar soli 2018, ki az choni bi Pešvoi muazzami millat muҳtaram Emomali Rahmon Соли rušdi caiyehi va ҳunarҳoi marдумi Ҳyol nizamnamo dard.

Соли navaton muబorak boшad!

ПАЁМИ ПЕШВОИ МИЛЛАТ - РОҲ  
БА СҮИ ОЯНДАИ ПУРСАОДАТ



(Давомаш дар саҳ. 2)





**СОЛИ ҖАВОНОН - МАҚСАД, НАТИЧА ВА ДУРНАМОИ ОН**

**Фамхории Ҳукумат нисбат ба ҷавонон танҳо бо Соли ҷавонон маҳдуд намешавад. Баръакс, ҳалли масъалаҳои вобаста ба наврасону ҷавонон минбаъд низ сатми муҳимтарини фаъолияти мо хоҳад буд.**

*Аз Паёми Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон,  
Пешвои миллат мӯҳттарам Эмомали Рахмон ба  
Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, 22.12.2017*

Таърихи тозаистиқполи Тоҷикистон ба рушди илмию маънавии ҷавонони тоҷик таъсири мусбӣ расонида, ҷавонон ояндаи худро бо назари нек менигаранд. Ин ҳама умединориҳоро дар дили ҷавонони тоҷик мураббӣ ва пешвои оқилю донои ҳамаи мо муҳтарам Эмомалий Раҳмон эҳё ва парвариш кардааст. Ҳоло меҳоҳам ҳамчун як ҷавони замони истиқбол ва эҳсоскунандай тарбияти ин мактаби ҷавонмаддоз, сиёсатшинос ва бунёдкору таъмдунпарвар шаммае аз ғамҳориҳои Президенти қишвар муҳтарам Эмомалий Раҳмонро нисбат ба ҷавонони табақаҳои гуногуни миллиати тоҷик ва умединориҳои онро дар 25 соли ташаккулёбии сиёсати давлатии ҷавонон ва эълон гардидан соли 2017- Соли ҷавонон ва ниҳоят хотима наёфтани ҳамкориҳои Пешвои миллиат бо ҷавонон дар марҳалай гузариш ба низоми рушди босуръат дар соҳти давлатӣ, сиёсати дохилию ҳориҷии қишвар, ки ҳадафҳои асосии ҳар роҳбарӣ давлат мебошад, эҳсоси дарк ва самимият намоям.

Пешвои миллат муҳтарам Эмомалий Раҳмон бамаврид таъқид на-  
мудаанд, ки "Чавонон нерӯи бузур-  
ги давлат буда ояндаи миллат ба  
ҳисоб мераванд". Албатта ин маф-  
хум дар зери худ таърихи гузашта  
ва ояндаи ҳар ҳалқу миллатро та-  
чассум кардааст, зоро мо дар би-  
сёр давраҳои таъриҳӣ мушоҳида  
менамоем, ки ҳар ҳоқим бо такя ба  
чавонон ба иҷрои ҳадафҳои ояндаи  
худ менигарад, ҳатто мо аз назари  
динӣ низ нигарем мебинем, ки Па-  
ёмбари ислом (с) онгоҳ, ки дар  
Тоиф аз тарафи роҳбарон рад карда  
шуд ба худ гуфт, ман аз насли оян-  
даи онҳо умедворам ва ин умедворӣ  
ӯро ба муваффақиятҳои оянда ноил  
гардонид. Даҳҳо ин гуна мисолҳоро  
метавон аз таърихи гузаштаи ниёғи-  
ни худ мисол овард, валие мо меҳо-  
ҳем инҷо якчанд ташаббӯҳҳои сар-  
вари давлатро аз марҳалаи Раиси  
Шӯрои Олий то фарҷоми Соли чаво-  
нон - соли 2017 пеши назар орем.

Дар даврони 70 соли ҳукмронии  
собиқ Шўрайӣ кор бо чавонон бо  
унвони "Комсомол" (коммунисти-  
ческий Союз Молодёжи) ҳамчун  
ниҳоди фаъоли Ҳизби ягонаи ҳукм-  
рони коммунистӣ ба омодасозӣ ва

таъмини кадрҳои болаёқат ва ватандуст барои давлати Шӯравӣ хизмат мекард. Ин таҷриба ба Президенти маҳбуби мо имконият дод, ки байдаз пошхӯрӣ Иттиҳоди Шӯравӣ ва бунёди давлати соҳибистиклопол чунин ниҳоди қонунӣ бо унвони "Сиёсати давлатии ҷавонон" асос гузорад, ки вобаста ба он ҳанӯз дар ҳафтумин моҳи бадастории истиқлолияти давлатӣ қарори Шӯрои Олии Ҷумҳури Тоҷикистон (аз 13 марта соли 1992) ба тасвив расид. Ин аввалин иқдоми Президенти қишвар, ки он вақт ба унвони Раиси Шӯрои Оли шинохта мешуд, ба ҳисоб меравад. Ҷавонон - нерӯи ояндасози миллат он вақт дар пайи ҳалосии ҷони худ аз таҳдидҳои гурӯҳҳои бо ҳам мухолиф баданд ва шояд касе тасаввур намекард, ки касе аз миёнашон пайдо шаваду онҳоро гирди ҳам оварда бунёди давлати муттамарказ, муттаҳид ва соҳибистиклопро башорат дихад. Ҳушбахтона, ин иқдом аз ҷониби фарзанди фарзонаи миллат муҳтарам Эмомали Рахмон дар баромадҳои пай дар пай то ба ҷое, ки барои амалии ҳадафҳои стратегии ҳуд ҷонашро зери ҳатар гузашта меҳри ҷавононро ба ояндаи ватан гарм ва муносибатҳои байніҳамдигариро ҳалим гардонид. Ин боис шуд, ки ҷавонон даст ба дasti ҳамдигар дода, дар мактаби созандӣ роҳбари қишвар мұхтарам Эмомали Рахмон гирд омаданд.

Бо мақсади ҷалби насли ҷавон ба фаъолнокии сиёсӣ ва беҳтар гардонидани вазъи сиёсиу иҷтимоӣ дар кишвар 17 марта соли 1994 дар доираи Анҷумани якуми ҷавонони Тоҷикистон мулӯқоти аввалини расмии Сарвари мамлакат муҳтарам Эмомалий Раҳмон бо намояндагони ҷавонони кишвар баргузор гардид. Он дар шароите буд, ки аз ҳар тараф вазъи иқтисадӣ, иҷтимоӣ, маънавии ҷавонон дар ҳолати нокифояти қарор дошта, давлат низ дар ҳолати ҷангӣ таҳмилӣ гирифтор буд. Вале новобаста аз ин, бо умедини роҳномоии ҷавонон ба фардои нек ва равонасозии онҳо ба бунёди давлати аҷдодӣ, дастёбӣ ба мустақилияти комил, ҳувияти миллӣ ва эҳёи арзишҳои миллӣ Сарвари мамлакат бо ҷавонон мулӯқот намуанд. Роҳбарӣ давлат ба нерӯи

созандай чавонон боварӣ ва низ эҳтиёҷ дошт. Ин раванд аз як тараф, баҳамоии тарафҳои мухолиф ва аз тарафи дигар, аҳолии осоиштаро ба ояндаи неки ватан умедвор мегардонид. Воҳӯриҳои пайиҳами Сарвари кишвар бо намояндағони чавонони мамлакат 23 майи соли 1997 ибтидо мегирад ва он рӯз - 23 май Рӯзи чавонони Тоҷикистон эълон гардид. Он дар ҳоле буд, ки раванди оштни миллӣ фаро расидаву марҳалai дуюми созандагӣ дар пеш истода буд. Дар он давраи ҳаётан муҳим саҳми чавонон зарурӣ буда, барқарорсозии соҳаҳои гуногуни маориф, фарҳанг, тандурустӣ ва дигар соҳаҳоро пеша ҳоҳад кард. Дар ин давраи татбиқи сиёсати давлатии чавонон мулӯқоти расмии Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон бо намояндағони чавонони мамлакат - ин навбат (16 майи соли 1998) бо чавонони лаёқатманд доир гардид. Дар ин мулӯқот асосан масъалаҳои марбут ба илму маърифат, дастгирии соҳибистеъдоҳои чавон, нақши фарди чавони бомаърифат дар бунёд ва таҳқими давлат, дастовардҳои таърихии фарзандони тоҷик, истиқололияти давлатӣ, мероси фарҳангии таърихӣ, забони давлатӣ, муттаҳидӣ, вахдат ва гайра баррасӣ гардиданд.

Зина ба зина барқарорсозӣ ва мустаҳкамгардонии дастгоҳҳои давлатӣ ба боварии чавонон ва ҷалби онҳо ба илмомӯзиу ҳунармандӣ ва садоқат ба ватану миллати азизи худ то рафт боло рафта акуну онҳо дарк мекарданд, ки таҳнҳо сулҳу осоиштагӣ ва яқдилию ҳамдигарфаҳмӣ метавонад равобити рақобатпазириро дар соҳаҳои гуногун, аз ҷумла дар истеҳсоли нерӯи созанда ва сармояи инсонӣ, ки ба дастёбии амнияти озуқварӣ мерасонад, ҳоҳем дарёфт.

Таъсисёбии Кумитаи кор бо чавонони назди Ҳукумати Чумхурин Тоҷикистон соли 1997 ҳамчун мақомоти ваколатдори давлатӣ барои дар амал ва босифат татбиқ намудани сиёсати давлатӣ акнун на ҳамчун субъекти қонунӣ, балки чавонон низ ҳамчун субъект-объекти амалиссозии сиёсати давлатӣ мухайё гардиданд. Ин ба ҳукумат шароит фароҳам овард, ки барномаҳои

минбайдын сиёсати давлатий чавонро боз ҳам хубтар малбагузорй карда, доираи ичроиши нақшаҳоро васеъ гардонад.

таъсир намемонад, ин ғамхориҳо нисбат ба ҷавонон мувофиқӣ мақсад арзёбӣ ҳоҳад шуд.

Бо ҳамин мақсад Пешвои миллат дар Паёми навбатии худ 22 декабря соли 2016 бори дигар қадрдонии ҷавононро ба ҷо оварда, соли 2017-ро Соли ҷавонон эълон кард. Инчунин дар Паёмашон қайд карданд, ки "ҷавонон бояд аз ҳама қиширҳои ҷомеа дида бештар фаъол бошанд, ташаббусҳои созандагони пешниҳод намоянд, рамзҳои давлатӣ, муқаддасоти миллӣ ва дастовардҳои истиқолиятро ҳифз кунанд. Дар ҳаёти сиёсиву иҷтимоии Тоҷикистон бо дасту дили гарм ва нерӯи бүнёдкорона ширкат варзанд". Соли 2017 дар ҳаёти илмию фарҳангӣ ва сиёсию иқтисодии ҷавонон нисбат ба солҳои пешин муассиртар буда, дастоварҳои назаррасе ба анҷом расонида шуданд. Ин аз он шаҳодат медиҳад, ки ҷавонон ин солро бо шавқ Ҷавононро гирифта дар соҳаҳои гунонуни илмию техникӣ ва коммуникатсия корҳои шоистаэро ба иҷро расониданд.

Дар чавобад ба дастуру ҳидоятхои Пешвои миллат вобаста ба баланд бардоштани савияи дониш ва малакаи корӣ сатҳи донишандӯзии ҷавонон ҳамасола афзоиш мебад. Дар ин давра тавассути муассисаҳои илмии кишвар садҳо ҷавонон соҳиби унвонҳои илмӣ гардида, дар риштаҳои гуногуни ҳаёти ҷамъиятӣ хизмат қардаанд. Ҳамасола сафи ҷавонон - хизматчиёни давлатӣ дар мақомоти давлатӣ чи ҳарбӣ ё дигар соҳторҳои ҳокимият афзоиш ёфта истодааст. Мо ҷавонон бо боварии комил вайда медиҳем, ки ин сиёсати хиррадмандонаи Пешвои ҳудро сармашки кори хеш қарор дода, дар ободию зебогардонӣ, болобардории вазъи иқтисодӣ ва ҳифзи амнияти ватани азизамон устувор ҳоҳем буд.

Дар Паёми навбатии худ 22 декабря соли 2017, ки пур аз навганиҳо буд. Пешвои миллиат мӯхтарам Эмомалий Раҳмон соли 2018-ро "Соли Саёҳӣ" ва рушди ҳунароҳои миллий" эълон намуд. Ин барои моҷавонони Донишгоҳи технологияи Тоҷикистон пайғоми шодӣ буда, дар тайёр кардани қадрҳои баландиҳтиносс дар соҳаҳои гуногуни матъъбоғию, қандакорӣ, ки асоси санъатро ташкил мекунад, саҳми арзандан худро ҳоҳем гузошт.

Назарсанчие, ки дар шабакаи интернейт гузаронида шуд, баёнгари он аст, ки ҷавонон соли 2017-Соли ҷавононро фаромӯш наҳоҳанд кард.

*Изатулло Гирдаков,  
ассистент кафедраи  
фанҳои гуманитарӣ*

қлипу зөхнii чавонон бартарият пайдо намуд ва дарк кардани идеяву азарияҳои нав яке аз омилҳои асозии рушди чомеаву давлат гардид, и аз ин қатор Тоҷикистон низ истисно ест. Давлати мо, яке аз кишварҳои з лиҳози шумораи аҳолӣ чавонтарин дар дунё ба шумор рафта, аксарияти ҳолии онро чавонон ташкил медианд ва онҳо нерӯи бузурги ҳаракат-иҳандай рушди кишваранд. Аз ин рӯ, нерӯи чавонон танҳо дар он ҳолат са-овори ифтихору шараф аст, ки агар он сарчашмаи тавлидкунандай идеяу назарияҳои нави илмӣ, созандагӣ, бодкориву бунёдкорӣ омили суботи омез ва замнияти давлатӣ бошад.

Муттахидъ, бо азму иродай матин  
асур ва соҳиби маърифати баланд  
удани чавонон мавриди ифтихор ва  
шарафмандӣ буда метавоанд.

**Фарзона Одинаева,  
магистрант ПТТ**

**ЧАВОНОН - НЕРӮИ ПЕШБАРАНДАИ КИШВАР**

Чавонон ояндасози миллат, сарвати аслӣ ва бебаҳои ҳар як давлату миллат буда, ояндаи неку обод, зиндагии тинҷу осудаҳолона ва оромию осудагии кишвар бевосита ба онҳо вобаста аст. Чавонон нерӯи созандаги маҳсуб ёфта, такягоҳи боэътиимод ва ҷузъи ҷудонопазири муносибатҳои байни ҷомеаи шаҳрвандӣ ва давлат мебошанд. Дар ин замина инкишофи маънавию ҷисмонии чавонон ва нерӯи солими онҳо барои давлату миллат омили муҳим аст. Ин ҷиҳатро ба назар гирифта Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ - Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон соли 2017-ро Соли чавонон эълон намуданд, ки ин бори дигар аз сиёсати хирадмандонаву соғандай Сарвари давлат дарақ медиҳад. Саъду кӯшиши Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ба он равона шуда-

аст, ки дар пешрафт ва рушду нумӯи давлату давлатдорӣ ҷавонон нақши босазо дошта бошанд. Аз ин рӯ, ҷавононро лозим аст, ки бо омӯзишу так-мили донишу малакаи худ дикқати ҳамаҷониба диханд, ҷунки Тоҷикистон ба мутахассисони соҳибтаҳсилоту ташабbusкор ниёз дорад, ки муво-фиқи талаботи иқтисоди бозорӣ, вусъ-ати рушди иқтисодию иҷтимоии кишварро таъмин намоянд. Ҷавонон идо-мадеҳи ояндаи таъриху фарҳангӣ қадимаи худ, сарчашмаи ташаббу-схон бузург, манбаи ғояҳои нави эҷод-корӣ бояд бошанд.

Чавононе ки воќеан ватани худро дўст медоранд ва ободиву тараќиёти онро меҳоҳанд, бояд бо дастовар-дҳои илму техникаи мусоир, аз таҷрибай ҷаҳонии пешбурди иқтисодиёт воқиф бошанд ва бо ташаббускории худ ба манфиати ҳалку ватан кӯшишуз та-

## ЧАМЬБАСТИ СОЛИ ЧАВОНОН ДАР ДОНИШГОХ

Санаи 28-уми декабри соли 2017 дар Дошишгоҳи технологияи Тоҷикистон ҷорабинии ҷамъбастӣ баҳшида ба Соли ҷавонон таҳти унвони "Ташаббусҳои ҷавонон - ояндаи дурахшони Тоҷикистон" баргузор гардид. Дар ҷорабинӣ муовинони ректор, деканони факултетҳо ва дигар кормандону устодон ва донишҷӯён иштирок намуданд. Ҷорабиниро муовини ректор оид ба инноватсия ва технологияҳои таълимотӣ Юсупов Мирзо Чулиевич ҳусли оғоз баҳшида, қайд намуд, ки Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ - Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон мухтарам Эмомалӣ Раҳмон соли 2017-ро "Соли ҷавонон" эълон намуд ва ин боиси ҳурсандии тамоми ҷавонони қишивар гардид. Дар ҳақиқат ҷавонон мо имрӯз аз дигар қиширҳои ҷомеа дида фаъолтаранд ва қариб 70 фисади аҳолии мамлакатро ҷавонон ташкил медиҳанд. Фаъолияти ҷавонон имрӯз дар тамоми самтҳо барьало мушоҳида мешавад. Бо боварии том метавон гуфт, ки донишҷӯёни донишгоҳ бо донишу заковати хеш оянда ҳамчун ҷавонони фаъол барои гулгулшукуфоии Тоҷикистони азиз саҳмгузор ҳоҳанд шуд. Баъдан Фирӯз Табаров - сардори шӯбайи кор бо ҷавонон ва варзиш суханронӣ намуда, қайд намуд, ки ҷавонон давомдиҳандагони ҳадафҳои олии қишивар ва ворисони аҷдодии

халқи тамаддунофари миллатанд. То чамъбасти Соли ҷавонон рӯзҳои башумор мондааст, вали мо ҷавонон бояд ба ин нигоҳ накарда шабу рӯз дониш омӯзем, заҳмат қашем ва дар оянда мутахассиси замони нав шуда, ба халқу ватани хеш содикона хизмат намоем, ба боварию ӯзмимони Пешвои муаззами миллат, ки нисбат ба ҷавонон доранд, бояд содик бошем. Аз фурсати муносаб истифода намуда, - гуфт ӯ, - ҳамаи шуморо бо Соли нави мелодии 2018 табрик ва муборакబод менамоям.

Баъдан аз чониби муовинони ректор ва деканони факултетҳо маросими супоридани ифтихорнома ва медалу ҷоизаҳо ба голибони озмун ва донишҷӯёни фаъоли донишгоҳ сурат гирифт. Дар маҷмӯъ ба 85 нафар донишҷӯёни фаъол ва аъзо-ёни дастаҳои футболбозон, баскетболбозон ва волейболбозон, ки дар мусобиқаҳои варзишӣ байни факултетҳои донишгоҳ ҷойҳои намоёнро ишғол намуданд, ифтихорнома ва тухфаҳои хотиравии аз чониби раёсати донишгоҳ таъсис-дода супорида шуданд. Чорабиниро барномаи фарҳангии омоданамудаи ҷавонон, ки дар сатҳи баланд таҳия шуда буд, хусни анҷом бахшил.

**Наргис Гулбекова, мудири шуъбаи таргигуботию фарҳангӣ**

## **ОЗМУНИ "ХОБГОХИ БЕХТАРИНИ ПОЙТАХТ"**

Бахшида ба Соли чавонон Раёсати кор бо чавонон ва варзиши шаҳри Душанбе миёни муассисаҳои таҳсилоти олии касбии пойтаҳт озмуни умумишаҳрии "Хобгоҳи беҳтарини пойтаҳт"-ро баргузор намуд, ки дар он хобгоҳи Донишгоҳи технологияи Тоҷикистон ҷойи сеюмро ишғол намуд.

Раёсат ва ахли кормандони донишгоҳ мудири хобгоҳ Оиша Қузибоева ва кормандонашонро, ки саҳмашон дар хобгоҳи мазкур хеле назаррас аст, бо ин пирӯзӣ табрик ва муборакбод намуда, ба онҳо дар фаъолияти минбаъдаашон муваффақиятҳои беназирро таманно доранд.

**Ф.Табаров, сардори шуъбаи кор бо ҷавонон ва варзиш**



Натиҷагирий аз даври Ҷумҳуриявии Озмуни  
Кумитаи сайёхии назди Ҳукумати Ҷумҳурии  
Тоҷикистон таҳти унвони "Тоҷикистон ҷаҳони  
сайёҳат" байни донишҷӯёни муассисаҳои  
таҳсилоти олии касбии Ҷумҳурии Тоҷикистон



**Донишчый курси 4-уми  
ихтисоси 1-54010104т  
факултети технология ва  
дизайн Алимарданов Ш.  
дар бахши "Бизнес-  
нақшаҳо" сазовори чойи  
1-ум дониста шуда, бо  
"Дипломи дараҷаи яку-  
ми Кумитай сайёхин  
назди Ҳукумати Чумху-  
рии Тоҷикистон" ва  
планшет сарфароз гар-  
донида шуд.**

**Донишчый курси З-юми  
ихтисоси 1-250301 англ.  
ФМБИ Назарова Т. дар  
бахши "Бизнес-нақшаҳо"  
сазовори чойи 2-юм  
дониста шуда, бо "Дип-  
поми дараҷаи дуюми  
Кумитаи сайёҳии назди  
Хукумати Ҷумхурини  
Тоҷикистон" ва телевизор  
карапонӣ қарда шуд.**

**Магистри курси 2-юми  
ихтисоси М250301 Рача-  
бов Н. дар бахши "Бек-  
тарин мақола" сазовори  
чойи 1-ум гардида, бо  
"Дипломи дараачаи яку-  
ми Кумитай сайдёхии  
назди Ҳукумати Чумху-  
рии Тоҷикистон" ва  
телефони мобилий сарфа-  
роҳи таъсисати шиг**

## ДОХИИ СУЛХОФАРИН

*Номи некат монда дар таърихи гетӣ ҷовидон,  
Аз тафоҳур сар фарозад миллатат бар осмон.  
Мехри ту бигрифта маъво дар дили пиру ҷавон,  
Захматат шоистаи сад қиссаеву сад достон.  
Пешвою садри миллат, Доҳии сулҳофарин,  
Устоди сулҳу ваҳдат дар ҳама рӯи замин.  
Парчами миллат ба аеҷи осмон афроштӣ,  
Обрӯи давлати худ дар ҷаҳон бардоштӣ.  
Дар замира қалби мо тухми муҳаббат коштӣ,  
Бар ватан овардай имрӯз сулҳу оштӣ.  
Пешвою садри миллат, Доҳии сулҳофарин,  
Устоди сулҳу ваҳдат дар ҳама рӯи замин.  
Дар раҳи сулҳофаринӣ синаро кардӣ сипар,  
Миллати паркандро бахшидӣ аз нае болу пар.  
Душманонро дӯст кардӣ, дӯстонро дӯсттар,  
Бо садоқат гӯямат зебандай бар тоҷу фар  
Пешвою садри миллат, Доҳии сулҳофарин,  
Устоди сулҳу ваҳдат дар ҳама рӯи замин.  
Аз адолат кардай барпой кохе устувор,  
Дар саҳоват номи ту монад ба олам ёдгор.  
Мамлакат аз ҳимматат ҳар лаҳза дар аеҷу барор,  
Ҳар каломатро намоем аз барои худ шиор.  
Пешвою садри миллат, Доҳии сулҳофарин,  
Устоди сулҳу ваҳдат дар ҳама рӯи замин.  
То абад моро ба сар дасти тавонону ту бод,  
Равшанибахши раҳи мо ҷашми бинои ту бод.  
Пурнишоту бозафар имрӯзу фардои ту бод,  
Аз шароби меҳри мо лабрез минои ту бод.  
Пешвою садри миллат, Доҳии сулҳофарин,  
Устоди сулҳу ваҳдат дар ҳама рӯи замин.*

**Нуриддин Амирӣ, устоди донишгоҳ**

# ОЗМУНИ ТОЧИКИЙ ФАННИ ЗАБОНИ ДАР ДОНИШГОХ

Бо мақсади амалй гардонидани ҷараёни таълим ва фармошии Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон озмуни фаннӣ дар донишгоҳ доир гардид. Мақсади озмун дарёғти донишҷӯёни эҷодкор, боистеъдоду навовар, дастгири ва баланд бардоштани мақому манзалати онҳо дар ҷомеа мебошад. Даври аввали озмуни фанни забони тоҷикӣ байни факултетҳо санаи 21 декабр дар кафедраи забони тоҷикӣ баргузор гардид. Дар озмун 29 нафар донишҷӯён аз факултетҳои муҳандисӣ-технологӣ, факултети технология ва дизайн, факултети технологияҳои иттилоотии соҳавӣ, факултети иқти-соди ҷаҳон ва маркетинг, факултети менемчменти молиявӣ ва инновацисионӣ интироқи фаъопона доштанд.

Шартхой озмун аз навиштани эссе, услугбוחи матиро муйайн кардан, ба саволъо чавоб додан, аз рўйин мазмун пурра кардани чумлаҳо, қироати фазал, шарҳи калимаҳо арабӣ, тарҷумайи калимаҳо бо забони англисӣ ва навиштани ариза иборат буд.

маҳо бо забони англисӣ ва навиштани ариза иборат буд.

Гарчанде, ки донишҷӯён аз рӯйи шумора нисбат ба солҳои пешин ҷашнорас набуданд, вале иштироки имсола нишон дод, ки довталабон бо тайёрии пешакӣ ба озмуни фанӣ ҳозир шуда буданд. Аксари иштирокчиёни озмуни фанни забони тоҷикӣ асосан дар муассисаҳои таҳсилоти умумӣ дар озмунҳои фанӣ фаъолона иштирок карда, дар озмуни донишгоҳ низ ин меъёр ба назар гирифта шуд.

гирифта шуд.  
Хайати доварони озмун, ки аз мутахассисони варзида: Ҳамро-  
кулова З., Шарифова Г., Эшонова М. ва Қушбегиева Л. иборат бу-  
данд, бо нишондоди 20 холи умумӣ донишҷӯи соли аввали ихтисоси  
1-360901-и факултети муҳандисӣ-технологӣ Исматова Дилафрӯзро  
сазовори чойи якум, Минакова Дилшода, донишҷӯи ихтисоси  
1-19010105р факултети технология ва дизайн ва Ҷалилзода дони-  
шҷӯи ихтисоси 1-40010103т бо гирифтани 18 холӣ чойи дуюм, Нег-  
матова Сабоҳат донишҷӯи ихтисоси 1-50010102-и факултети тех-  
нология ва дизайн ва Гулонов Собир, донишҷӯи ихтисоси 1-  
26020305-и факултети иқтисодиёти ҷаҳон ва маркетингро бо ги-  
рифтани 17 холӣ сазовори чойи сеюм донистанд.

**М. Эшонова, мұаллими калони кафедраи забони тоқық**





# **ЗАБОНИ ДАВЛАТЙ ВА СИФАТИ ҲИСОБДОРӢ**

Мо 26-солагини Истиқолият ва рӯзи қабули Қонуну Ҷумҳурии Тоҷикистон "Дар бораи забони давлатӣ"-ро ҷаши гирифтем, "Фарҳанги имлои забони тоҷикӣ" ҳам аз ҷониби Кумитаи забон ва истилоҳоти назди Ҳукумати ҷумҳурӣ таҳсия гардидса, соли 2013 аз чоп баромад. Фирӯз мекунам, ки Фарҳанги имлои забони тоҷикӣ бояд китоби рӯимизии ҳар як шаҳрванди Тоҷикистон, роҳбарону мутахассисон, олимону донишшӯён бошад.

Бояд икror шуд, ки новобаста аз музafferиятхояш дар замони шуравӣ тарҷумаҳои таҳтуллафзӣ аз забони русӣ ба тоҷикӣ бештар арзи вучӯд доштанд. Забони модариамон коста шуда буд ва пӯшида нест, ки бештар забони русиро омӯхта, забони тоҷикиро қарип фаромӯш карда будем. Акнун сиёсати забони давлатӣ дар даврони истиқолият байдар тамоми соҳаҳои иқтисодӣ, сиёсӣ ва иҷтимоӣ амалӣ гардида, рушд ёбад. Таъмини рушду равнақи забон, санъати сухангӯй аз тарбияи оилавӣ, боғчай кӯдакон, мактаби миёна оғоз меёбад. Чи тавре, ки Зафар Сайидзода дар мақолаи "Чи гуна бояд забон биомӯзем?" (Ганчи забон №2(17) аз 15.03.2017) оқилона навиштаанд: "...дар мактаби миёна, ба ҷойи гултори адабиро ёд додан, илми забоншиносиро меомӯзонанд ва ин усули таълим боис мегардад, ки хонандагон на забонро ёд мегиранд ва на илми мураккаберо чун забоншиносӣ аз бар менамоянд". Чунин ҳолат ҳақиқати кор аст ва бояд барномаҳои нави таълим дар мактабҳои миёна таҳия карда шаванд, то ин норасоғӣ истлоҳ карда шавад. Чаласаводӣ аз мактаби миёна сар мешавад ва ба мактаби олий мегузарад. Пас дониши аксирияти хатмкунандагони донишкадано донишгоҳҳо ба ҳарду по меланғад. Таҳлили ин ҳолат далелнок исбот мекунад, ки тамоили ҳавас ё "кайфияти" китобхонӣ рӯ ба таназ-

зул рафта истодааст. Ман мушоҳида гузаронидам ва савол гузаштам, ки чаро китоб намехонед? Дар чавоб: "Вақте ки ба ҳамаи саволиҳо аз интернет-сайтҳо дастрас мешаванд, ба хондани китоб ҳоҷат нест" - шунидга шуд. Мутолиақуни маводи таълими аз байн рафта истодааст ва дар ин ҳолат чӣ гуна дар бораи сифати таълими қасбӣ сухан меравад? Солҳои 60-уми асри гузашта дар китобхонаҳо ҷойи нишаст набуд, ҳоло қариб ҳолӣ. Сатҳи саводнокӣ баланд буд, чунки дурнамои давлат оид ба таъмини саводнокӣ тамоми қишрҳои ҷомеаро фаро гирифта буд. Ба хотири нек ёдовар мешавам, ки дар мактаби миёна устодони варзида Кутбӣ Киром, Субҳон Туйғун мавзӯи иншоро зълон карда ҳамчун вазифаи хонагӣ месупориданд ва баъд аз мутолиа намудани камбудиию норасоиҳо бо

хар як талаба иншоро бори дигар меҳонданд ва галатро навишта мегирифтем. Дар ҳаёт бисёр "академикҳои халқӣ"-ро мешиносам, ки дар ягон донишгоҳ маълумот нагирифтаанд, valee аз ҷиҳати қаломи бадей чӣ тавре, ки мегӯянд "устуҳон надоранд". Аз куҷо сухандони суҳанвариро омӯҳтаанд? Фасли тирамоҳу зимистон дар маҳфилҳо, ки дар мәҳмонхонаҳои диёр барпо мегаштанд, мударрис китоб меҳонданд, дигарон тақрор мекарданд. Ба маврид ва бо ҳусну лутф сухангӯро машқ мекарданд. Вақте пурси-дам, ки ин сухани кист, қадом шоир ӯ нависанд? Дар ҷаҳон мегуфтанд: аз машиҳои аст.

Масалан, шахсе солхўрда бо  
кайфияти баланд дидорбинии бан-  
да омад, падарам нисбати он шахс  
шеър гуфтанд:

**Аз ин беҳуда гаштанҳо  
қаландар мешудам, беҳ буд,  
Сутуни хонақоҳу занчири  
дар мешудам, беҳ буд.**

Нашрияи "Минбари халқ" якчанд макопаэро оид ба чой дошта-

ни галатпороҳои забон, риоя накардан мөъёри мағхумҳо, вожаҳо аз чоп баровард, vale амалан дар бисёр соҳаи илм нисбати муқаддас донистану гиромӣ доштани забони модариамон то ба ҳол беахамиятию

модирамион 10 са ҳад өзажылтап иш  
беназокат (бо ибораи Абдулмаҷиди  
Бобоҷониён "Кӯшиш ё қушиш?"  
Ганҷ забон №7, 15.02.2017) ҷой  
дорад. Кор ба он дараҷа расидааст,  
ки касе чизе медонад ҳамонро ме-  
нависад, баъзе истилоҳот мазмунан  
хато истифода бурда мешаванд,  
ягон ҷавобгарӣ аз ҷониби муалли-  
фон ҳис карда намешавад ва дар  
воситаҳои аҳбор ин масъала ҷиддӣ  
ва натиҷабаҳш мухокима карда на-  
мешаванд. Татбиқи қонунҳои забон  
барои ҳамаи корҳонаи ташкилотҳо,  
макотиби олию миёна ҳатмист. Им-

макточ. сэлт мисла ҳаммас. Иш рүзжо бояд забон шево па пурмұхатави точикии форсай барқарор гардидиа нашұнамо ёбад, лекин ин маънои худсарона "забонсозӣ"-ро надорад. Ҳар як мағұхым ё вожаро бамавриду вобаста ба обьекташ истифода барем хуб фахмо мешавад. Ба хотирам меояд, ки солхой 1991 дар вақти мұхокима қонунни забон, забоншиносон ҳаракат ба он кардан, ки ҳамаи мағұхым союз вожаҳои аз забонҳои хориҷи омадаро тарҷума кунанд. Масалан, комендант - хонасомон, аудитория - синфхона ё дарсхона, лаборант - дастёр, клуб - бошишгоҳ ва г. Баъдан маълум шуд, ки чунин сиёсанат хато баромад ва забони точикиро дар сатҳи кунуниаш ҳароб кард. Ҳоло ин норасогиҳо ислоҳ шуда истодаанд. Ба фикрам, агар вожаҳо аз забонҳои хориҷӣ пайдо шудаанду муродифи оммафаҳми онҳо ба забони точики вүчуд надорад, ба тарҷумай таҳтуллафзӣ яғон зарурият нест. Барои мисол, вожай "калькуляция" (лат. *calculatio*) маънои ҳисобкарданро дорад, лекин "калькулятор"-ро то ба ҳол ҳеч яғон истифадабаранда "ҳисобкор" гүфта истифода намебарад.

Ташкилу идоракуни фаъолияти истеҳсолиу тичоратии корхона бевосита аз сифати иттилооти муҳосибӣ вобастагӣ дорад. Худи баҳисобигирии муҳосибӣ, ки зиёда аз 80 дарсади иттилооти иқтисодиро таъмин менамояд, ҳамчун низоми (системаи) васеи иттилоотии идоракуни мебошад. Афсӯс, ки дар аспри 21-ум ҳоло ҳам муносабати баъзе аз роҳбарон нисбат ба қасби муҳосиб, мавқеъ ва маромӣ ў дар низоми таъмини самаранокии идоракуни корхона хуб нест. Бубинед, ки дар миёнаи аспри бистум яке аз намояндағон назарияи муҳосибии итолиёй Винчетто Читти аҳамияти ҳисобдориро бо як ҳиссияти баланд чунин тасвир кардааст: “Ҳисобдорӣ - оиная гузашта, ҳидоятгари оянда, низом дар ҳамаи соҳаҳои хочагӣ, омор ва таърихи корхона аст”.

Мұхсіб ба фаъолияти сохиб-кории корхона бо қашмони роҳбар-нигоҳ мекунад, кори менечерон ҳам аз сифати маълумоти баҳисобгирӣ вобаста аст.

Бояд тазаккур дод, ки дар амалий гардонидани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон "Дар бораи забони давлатӣ" дар фаъолияти илмию амалии мұхосибону аудиторон камбу-диҳои зиёде вучуд доранд ва баъзе аз онҳо дар мақолаи н.и.и. Ҳомидов М.Т. "Забони давлатӣ ва фаъолияти илмию амалии мұхосиботӣ" (Ганчи забон, №1 (16) аз 9.02.2017) ба табы хонандагон расид. Муаллиф ниҳоят масъалаи ҳалталаби баҳисобгирии мұхосибиро ба мұхокимаи умум гузошта, камбудиҳои зиёд-ро номбар карда, ба ҳулосаи дуруст омадааст, ки "... дар ин соҳа, мулодимтар карда гӯем, бесарӣ (бесару-

нилар кардада, узбек, юзбон (бозор, сомони - М.Ш.) хукмфармо буда, яке аз монеаҳои пешравӣ гаштааст". Нодуруст истифода бурданни калимаҳо ва мағҳумҳо дар соҳаи баҳи-собигирии муҳосиби ва аудит дар тамоми китобҳои дарсию маводҳои таълими вуҷуд доранд, вале саволе ба миён меояд: барои риояи на-кардани талаботи Коҷунчи ЧТ "Лар-

бораи забони давлатии Чумхурии Тоҷикистон" кӣ ҷавобгар аст? Фақат муаллиф (ё муаллифон)? Дигаро соҳторҳои макотиби олӣ (кафедра, шурӯи илмӣ-методӣ), вазорат, мукарризиони доҳилию беруна ҷӣ?

Калимасоию "истилоҳофа-рийн" ба импу таҷирибай ҳисобдорӣ факат зарап мерасонад. Ҳар як ма-фҳуми ҳисобдорию (таҷириба) муҳо-сибиро (илм) фаҳмида ғӯем, он хуб-тару фаҳмотар мешавад, нисбат ба он ки онро таҳтуллафз тарҷума кунем ва бад-ин роҳ ба соҳтакорӣ роҳдиҳем. Метавонистам садҳо далел-хоро аз китобҳо ва мақолаҳо илмий оид ба нодуруст истифода бурданини вожоя мағфумҳои илмӣ ба тариихи мисол оварам, вале бо ин, мақолаҳо тавсифи тақризӣ мегирад.

Холо амалан диққатро ба вожаю ибораҳо соҳаи баҳисобигирин муҳосибӣ ҷалб менамоем. Дар луғатҳо вожаҳои платежеспособность (solvency) - пардохтпазирий, пардохткунӣ, қобилияти адокунии қарз, қарзадокунӣ омадааст. Дар "Фарҳанг имлои забони тоҷикиӣ" решаш калимаи мазкур ҳамчун "пардохт" оварда шудааст. Дар луғати тафсирни сезабонаи "Стандартҳои байнамилалии ҳисоботи молиявӣ" (муаллифаи Ш.Шобеков), ки нашри оронд Кумитаи забон ва истилоҳоти назди Академияи ҶТ тавсия ва тасдиқ на мудааст, ин мағҳум ҳамчун "пардохтпазирий" ё "пардохттавонӣ" қабул гардид. Пас ҷаро муаллифон худса-рона "истилоҳсозӣ" мекунанд?

Дар конференциях ылмий амалии донишгоҳо оид ба беҳтар намудани забони ҳисобдорию таҳлил ва бамаврид истифода бурда-ни мағұмхоми иқтисодӣ банда бо-рҳо арзи ақида намудаам. Ағфос, ки кор ба он дараҷае расидааст, ки вожаи "бұхгалтер"-ро бо ҳарфи "F" ифода кардаанд, яне "бұғалтер". Дар панҷоҳу як соли фаъолияти касбиам ҳисобдориро (ба забони англисий "Book keeping" - счетоводство) аз баҳисобигирии мұхосибі (ба забони англисий "Accounting") ҳамеша фарқ карда метавонистам, чунки ҳисобдорй ғақат қисми амалии низоми ягонаи баҳисобигирии мұхосибі ғаҳмида мешавад. Аз нигоҳи илмій ҳисобдор ҳоло мұхосиб нест, чунки вай амалиёти хочагиро бо тарзи навиши дутарафа ифода карда наметавонад. Ин ду мағұм-ро агар мутахассисон соҳаи забон-шиносӣ як хел ғаҳманд, хатои маҳз мекунанд. Дар тамоми мамоликни шарқ бұхгалтерро мұхосиб меноманд. Илми мұхосиб илми ҳисобдор аст, дар он мағұмии **"ликвидність"** хело гуворо (бозоргір) тасдиқ шудааст, charted оиро **ликвиднокі**, **ликвиднокіи баланс**, **ликвиднокіи актив** ҳо мегүйанд?

Солҳои охир ибораи русии "состав основных средств" бо тарҷумани тоҷикӣ "ҳайати воситаҳои асосӣ" ё вожаи "таркиби ҳароҷот" бо "ҳайати ҳароҷот" омадааст, ки дар забони мардумро иштагӣ нест. Моду вожаи "ҳайат"-ро ба шаҳс тааллукӣ дошта мефаҳмидем: ҳайати доими шӯйӯн, ҳайати кормандон, ҳайати чаласа ва г. Мағфӯҳумҳои издергӣ - cost, расходы - expenses, затраты - cost ба як маъно - "ҳароҷот" маънини дод карда мешаванд, ки аз нигоҳи илмӣ ва стандартҳои байналмилалии ҳисоботи молиявӣ тамоман ҳаст. Боз як мисол: вожаи истилоҳии "**бюджетирование**" - бучакунонӣ, бюджеткунонӣ, бабӯчагӣ тарҷума шудаанд. Дар ҳақиқат ҳандаоварӣ аст, ки дар китобҳои дарсии мактабӣ бҳои оли "специальность" - ро "олотҳои таҳлилий" тарҷума ва қабулӣ кардаанд. Агар мо ба чойи вожаҳои "олот" (асбобу анҷом) "воситаҳои таҳлилий" гӯем, тоҷикӣ мешавад.

Дар санадҳои меъёри, дасту-  
рҳои таълимию китобҳои дарсӣ ва  
қариб дар ҳама чо мағҳуми "**қарз-дории дебиторӣ**" бо ибораи  
"**қарзи дебиторӣ**" ифода мейёбад.  
Маълум аст, ки то қарз нагирен,  
қарздор намешавем. Лекин ин ду  
мағҳумро мантиқан як маъно фах-  
мидан хато мешавад.

## Аз нигоҳи мутахассис

Моми низоми идоракунӣ бештар ба иттилооти ҳисобигирии муҳосибӣ тақия мекунад. Ба гуфтаи дорандай Ҷоизаи Нобелӣ Пол А. Самуэлсон "асри мо - ин асри мошин аст. Вале он ҳамчунин **асри ҳисобдорӣ аст**". Муҳосиби ҳозираизамон бояд ба маънои ҳар як мағҳуми байналмилалини ҳисоботи молиявӣ сарфаҳм равад, барои натиҷаовар шудани бизнес таъсири амалиётро ба ҳолати молиявӣ ва натиҷаҳои молиявӣ ба таври фаврӣ назорат ва таҳлил карда тавонад. Ҳоло дар ширкатҳое, ки ҷараёни ҳисобдорӣ мувофиқи барнома пурра автоматизатсия кунонида шудааст, вазифаҳои техникии муҳосибон иҷро мекардаро компьютер амалӣ мекунад. Пастаҳилии ҳисоботи молиявӣ дар мадди аввал меистад.

Фақат аз луғати тафсирии стандартҳои байналмилалии ҳисоботи молиявӣ (с.2010) номгӯи якчанд мағҳумҳои ба забони тоҷикӣ баҳст-сталабро (ниг. ба ҷадв.1) меорем, то хонанда тақозо кунад, ки тарҷумайи мазмуни онҳо душвор аст ва баъзе мағҳумҳоро (ба монанди капитализация, фондирование, элиминирование, актуарный, гудвилл, идентификация, хеджирование ва амсоли инҳо) ба забони давлатӣ гуфтан намешавад, бинобар он дар амал ҳар ҳел қабул кардаанд. Муҳимаш он аст, ки чунин мағҳумҳоро тафсири маънӣ намоем.

Чадвали 1.

Баъзе мафҳумҳои баҳсталаби ҳисобдорӣ ба забони тоҷикиӣ

Англсий	Русй	Тоҷикӣ	Объектҳои истифодабарӣ
Expenditures Expenses Costs	Издержки Расходы Затраты, себестоимость, стоимость	Масраф Сарф Харочот Арзиши асли Арзиши	Нишондиҳандаҳои макро- ва микроиктисодӣ
Amortization	Амортизация нематериаль- ных активов	Истехлоқи доронҳои гайримоддӣ	Доронҳои гайримоддӣ ба монаанди гудвилл (ризомандӣ)
Depreciation	Амортизация материальных активов	Фарсадашавӣ, бекурбашавӣ, кӯхнашавии доронҳои моддӣ	Воситаҳои асосӣ
Stock Exchange	Фондовый рынок	Биржаи қоғазҳои киматнок	Бозори воситаҳои молиявӣ
Discounting	Дисконтирова- ние	Тахфиф кардан	Даромад аз қоғазҳои киматнок
Financial Instrument	Финансовый инструмент	Воситаҳои молиявӣ	Воситаҳои пулӣ ё молиявӣ, уҳдадориҳо, қоғазҳои киматнок
Plan assets (of an employee benefit plan)	Активы плана (план вознагражде-ний работникам)	Дороиҳои нақша (нақши подоши кормандон)	Доронҳон фонди нафақа
Actuarial gains and losses	Актуарные прибыль и убытки	Фоида ва зарари актуарӣ (оморӣ)	Афзоиши самараи иктисодӣ на аз фაъюлияти асосӣ
Income	Доход	Даромад	Афзуншавии манфиатҳои иктиносӣ ба шакли пулӣ ё знёдшавии доронҳо
Gains	Доходы (прибыли)	Даромадҳо (фоидаҳо)	Даромад аз фавъюлияти гайриасосӣ
Cost of conversion	Затраты на обработку	Харочоти коркард	Арзиши аслии маҳсулот
Borrowing costs	Затраты по займам	Харочоти қарзӣ	Воситаҳои қарзӣ
Hedging Instrument	Инструмент хеджирования	Воситаи хечерӣ	Воситаҳои молиявӣ, сугуртаи нарҳҳо ва фонда
Capital	Капитал	Сармоя	Концепсияи молиявии сармоя
Equity	Капитал	Сармоя	Тавозуни муҳосибӣ
Capitalization	Капитализация	Ба сармоя табдил додан	Дороиҳо Харочот
Qualifying asset	Квалифици- руемый актив	Муайян кардани дорӣ	Дороиҳо
Cost plus method	Метод «затраты плюс»	Усули «харочот ҷамъӣ»	Молҳо
FIFO method	Метод ФИФО	Усули ФИФО (воридоти якум – фуруши якум)	ЗММ (захираҳои молӣ-моддӣ)
Accrual bases of accounting	Метод начисления	Усули ҳисобу замкунӣ	Эътирофи даромад ва харочот
Non cancelable lease	Неаннулируе мая аренда	Иҷораи лағв (бекор) накарда	Воситаҳои асосӣ
Going concern	Непрерывность деятелиности	Фаъюлияти давомнок	Корхона, муассиса
Prudence	Осмотритель ность	Эҳтиёткорӣ	Ҳисботи молиявӣ (тавозун)
Deferred tax assets	Отложенные налоговые требования	Талабномаи андози мавқуғузоншта (ба дигар муҳлат гузаронила)	Тавозуни муҳосибӣ

# ЗАБОНИ ДАВЛАТӢ ВА СИФАТИ ҲИСОБДОРӢ

(Авеалаш дар саҳ. 6)

Мафхуми "истехлөк" вобаста ба объекти истифодабарии дар забони англисӣ ду маънӯ дорад: фарсу-дашавии дороиҳои моддӣ - depreciation, истехлөкдори гайримоддӣ - amortization. Мафхуми даромад се тараф дорад: 1) даромад ба шакли воситаҳои пулӣ ё афзоши дороиҳо ё маҳдудгардии уҳдадориҳо, яъне даромади умумӣ (income); 2) даромади амалиётӣ (revenue), яъне даромади фурӯш (sales revenue); 3) даромадҳо (gains), яъне зиёдшавии манфиатҳои иқтисодие, ки аз фаъолияти асосӣ бармеоянд.

Истилоҳи "капитализация" дар ҳамон ҳолати истифода мешавад, ки агар яғон намуди ҳароҷот ҳамчун қисми аризиши дороиҳо эътироф карда шавад. Ингуну хусусияти фарқунанда ва мавқеи истифодабарии истилоҳҳо бисёранд (**Ҷадвали 1**).

Мафхумҳои истилоҳҳои овардашуда ба талаботи бизнес, самаранқонидоракуни корхона чавобгу мебошанд. Тамоми барномаҳои компютерии мусоир ба навишти дутарафа асос ёфта, ҳамчун мол ха-

риду фурӯш мешаванд.

Ҳамаи паҳлӯҳои амалий гардонидани Қонуни ҶТ "Дар бораи забони давлатӣ"-ро дар соҳаи ҳисобигирии муҳосиби ва аудит дар як мақола ҷой додан имкон надорад. Бахси асоснок қабул кардан мағфумҳои калидӣ ниҳоят домандарор мешавад. Аз ин лиҳоз, ба баҳси илмӣ алҳол хотима гузошта рӯи мақсад меояем. Ҷойдадар, ки вожаю мағфумҳои ҳисобигирии муҳосиби ва аудит ба маъно, оммағаҳм, бе саҳланкорӣ ваба талаботи стандартҳои байналмилалии ҳисоботи молиявӣ ҷавоб дода тавонад?

1. Масъулияти Шӯроҳои илмӣ-методии донишкадаю донишгоҳҳо, пажӯҳишгоҳҳои илмӣ-тадқиқӣ оид ба таҳияи лугатҳои соҳавӣ баланд бардошта шавад. Лугатҳои соҳавииро бояд соҳибкасони унвондошта бо мутахассисони забоншиносӣ тартиб дода ба муҳокимаи умум пешниҳод намоянд.

2. Мувоғиҳи талаботи санадҳои меъёри лугатӣ ё лугати тафсирӣ ҳатман аз ҷониби Кумитаи забон ва истилоҳоти назди Ҳукумати ҔТ як конфоренси илмӣ-амалий барро ҳоҳем кард, ки дар асоси он Комиссияи корӣ оид ба таҳияи фарҳанги муҳосиби шурӯй ҳоҳад кард.

3. Ба қарибӣ дар назди Институти ҷамъиятии бухгалтерон ва аудиторони ҚТ бо иштироки Раёсати равишомӯзии ҳисобигирии муҳосиби ва аудити Вазорати молиявӣ ҔТ, кафедраҳои ҳисобигирии муҳосиби, аудит, таҳлили иқтисодии донишкадаю донишгоҳҳо ва сардори шӯъбаи танзими истилоҳоти Кумитаи забон ва истилоҳоти назди Ҳукумати ҔТ як конфоренси илмӣ-амалий барро ҳоҳем кард, ки дар асоси он Комиссияи корӣ оид ба таҳияи фарҳанги муҳосиби шурӯй ҳоҳад кард.

4. Дар вақти таҳияи лугат ҳатман аз нигоҳи талаботи стандартҳои байналмилалий бояд амал кард, концепсия ва принципҳои ҳисобигирии молиявӣ риоя кардан зарур аст. Дар Дошишгоҳи технологи Тоҷики-

стон мо таҷрибаи кофӣ пайдо кардем: аввал барномаи фанни Ҳисобигирии молиявӣ (с.2009), лугати тафсириси СБХМ (с.2010) ва пас китоби дарсии Ҳисобигирии молиявиро (с.2014) аз ҷониб баровардем. Лугати тафсириси барои дарназардошти тайириоту иловашо Вазорати молиявӣ ҔТ аз ҷониб баровард.

5. Дар давраи Шӯравӣ сифати ташкили ҳисобигирии муҳосиби ва возеҳию саҳеҳии иттилоҳоти молиявӣ ҳатто назорати ҳалқӣ ҷиддӣ тафтиш мекард ва моро ба ҷунун ҷорабинҳои тафтишӣ ҷалб мекарданд. Ногуфта намонад, ки ҳуҷҷатҳои аввала, тарзи бурдани ҳисобҳо ва тартиб додани ҳисоботи молиявӣ ба забони русӣ ташкил шуда буд. Ҳоло сифату саҳеҳии иттилоҳот, амалий гардонидани вожаю ҳисобдорӣ дар корхонаи ташкилотҳо сифати иттилоҳот беҳтар гардида, бовариноки истифодабарандагони онро устувортар мегардонад ва дар матҷӯй ба Раёсати равишомӯзии ҳисобигирии муҳосиби ва аудити Вазорати молиявӣ ҔТ, Вазоратҳои соҳавӣ ва Кумитаи забон ва истилоҳот. Бо М. Ҳомидов ҳамфирӯзӣ намуда нуқтаи назари ўро тасдиқ менамоям, ки "Дар яғон соҳа, на дар амалияш, на дар илмаш ҷунун

саҳланкорӣ мумкин набошад. Дар соҳаи баҳисобигирии муҳосиби бошад, касе ҷи тавр ҳоҳад китоб менивасад, тарҷума мекунад, шарҳ медиҳад, тафсир мекунад".

Дар субъектҳои ҳоҷагидорӣ ҳолати амалий гардонидани забони давлатӣ ба талаботи ҳадар чавобгу нест, норасогиҳо зиёданд. Бештари ҳуҷҷатҳои аввалия ба забони давлатӣ тарҷума нашудаанд, стандартҳои миллӣ ҳисоботи молиявӣ таҳия нагардиди СБХМ тарҷума нашудааст. Мувоғиҳи талаботи Қонуни ҔТ "Дар бораи забони давлатии Ҕумхурии Тоҷикистон" масоили марбути ба амалий гардонидани забони давлатӣ дар соҳаи ҳисобигирии муҳосиби ва аудит бояд экспертиза гузаронида, натиҷаи он дар васоити аҳбори оммавӣ пешкаш карда шавад.

Бо фаҳоматар гардонидани воҷоҳаи мағфумҳои ҳисобигирии муҳосиби, амалий гардонидани сиёсати ҳисобдорӣ дар корхонаи ташкилотҳо сифати иттилоҳот беҳтар гардида, бовариноки истифодабарандагони онро устувортар мегардонад ва дар матҷӯй ба рушди муносабатҳои иқтисодӣ сабаб мешавад.

**Мирзобек Шобеков, и.в.  
профессори Дошишгоҳи  
технологии Тоҷикистон**

## МАҚСАД: РУШДИ НАССО҆҆Й

Солҳои оҳир саноати нассойӣ дар Ҕумхурии Тоҷикистон дар зинаҳои начандон баланди тараққиёт қарор дорад. Зебоӣ ва зебоӣ парастии инсониятӣ сару либос тараннумгар мебошад. Аз ин лиҳоз, ба ҷониби ҳароҷот ҳамчун қисми аризиши дороиҳо эътироф карда шавад. Ингуну хусусияти фарқунанда ва мавқеи истифодабарии истилоҳҳо бисёранд (**Ҷадвали 1**).

Дошишгоҳи технологи Тоҷикистон яке аз марказҳои ташаккули илму амали ин соҳа ба ҳисоб мераవад. Бо дарназардошти ин, Вазорати саноат ва технологияҳои навинро зарур аст, ки барои дар ин дошишгоҳ тайиъӣ ён намудани мутахассисони ҷавон таваҷҷӯҳи боз ҳам бештар ҳоҳад намоянд.

Дошишгоҳи технологи, ки факултети технология ва дизайн як ҷузъи тарқибии он мебошад, дар ин ҷода мутахассисонро барои таъмини соҳаҳои ҳоҷагии ҳалқ дар ёздаҳ, равияни гуногун тайиъӣ менамояд.

Базаи илмӣ-методии дошишгоҳ сол аз сол васею мустаҳкам гашта, равнақ мейбад. Дар ин саҳаи таҳассусҳои ресанда, боғандагӣ бо усули кешбоғӣ, метрология, стандартизация ва сертификация, мутахассисонро тайиъӣ ён намуда, ба ҳоҷагии ҳалқ пешниҳод менамояд. Базаи илмӣ-методии дошишгоҳ хеле қалон буда, дошишҷӯёнаш дар корхонаҳои азими ҳозиразамон ба мисли "Файзи Истиқолӣ"-и шаҳри Ҳисор, "Ҕунтай Син Ян"-и шаҳри Данғара, "Ҳима- текстил"-и ноҳияи Ёвон аз таҷрибаомӯзии истехсолӣ мегузаранд.

Бо ташшаббус ва дастирии Пешвои миллат, Президенти Ҕумхурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомали Раҳмон, инчунин роҳбарияти Дошишгоҳи технологи Тоҷикистон нисбати тарбияи таҳассусмандони соҳаи саноат диккати маҳсус дода мешавад. Боиси ҳурсандӣ, ки дар базаи ташаккул ва омӯзиши соҳаи боғандагӣ боз як шоҳаи нави технологӣ таъсис дода шуд. Дар озмоиши боғандагӣ дастгоҳи ҳудкори кешбоғии тамғаи ОЗДС наஸб карда шуд, ки он имкон медиҳад, дошишҷӯёнаш мустақилона ҳама мушкилоти ҷи тавр бофтани матои кешбоғиро диди маҳсулоти тайиъӣ ҷӯроҳоро аз ресмонҳои паҳтагии омода созанд.

Ҳайати омӯзгорони кафедра заҳматаҳои зиёд қашиди дошишҷӯёни ҳудро аз рӯи нақшаҳои тасдиқардаи роҳбарияти ба корхонаҳои ҳозиразамон шинос ён намуда, мақсад ва вазифаҳои дар пеш гузоштаи давлат ва роҳбарияти дошишгоҳро амалий мегардонанд. Дошишҷӯёна, ки як маротиба аз истехсолот дидан менамоянд, бо шавӯи ҳаваси қалон нисбати қасби ҳуд тасаввурот пайдо ён намуда, дар саҳти беҳбӯдии қасби ҳуд бо масъулият ва завқи баланд илму амалро азҳуд менамоянд.

Ҷи тавре ки Пешвои муаззами миллат, Асосгузори сулҳои ваҳдати миллӣ муҳтарам Эмомали Раҳмон дар паёмашон ба Мачлиси Олий оид ба рушди нумӯи саноати нассочии кишвар дастуру ҳидоятҳо додаанд, ба ҷониби баланд бардоштани саҳҳои некӯҳаҳволӣ ҳалиқӣ азизамон бояд таҳоми соҳаҳои истехсолот ва саноатро тараққӣ дода, ҷойҳои нави кориро зиёд ҳамоем ва ба ин васила мутахассисони ҷавон тавонанд дар истехсоли маҳсулоти ватанӣ бештар саҳмгузор бошанд.

Аз фурсати муносаби истифода бурда, аз номи ҳайати кафедраи технологияи маснуоти нассочӣ ҳамаи ҳамкорон ва шогирдонро бо фарорасӣ Соли нави мелодӣ табрику таҳният гуфта, ба ҳамаи онҳо тани сиҳат, иқболи баланд ва саодатмандӣ орзу мекунам.

**С.Ниёзбоқеев, мудири кафедраи  
технологии маснуоти нассочӣ**



## INNOVATION COMMUNICATIVE TECHNOLOGY (ICT) AND EMPOWERMENT OF RURAL WOMEN

The state strategy "Information and communication technologies for development of the Republic of Tajikistan" approved by the Presidential decree of the Republic of Tajikistan in November 5, 2003 No. 1174 opens organizational, economic and financial mechanisms of implementation which basis the principles of program and target approach on the basis of monitoring and transparency of execution.

Before going to study the role of ICTs in women empowerment, is necessary to understand what is ICT. Information and Communication Technologies (ICT) are a divers set of technological tools and resources to create, disseminate, store, bring value addition and manage information. The ICT sector consists of segments as diverse as telecommunications, television and radio broadcasting, computer hardware, software and services and electronic media, for example, the internet and electronic mail (United Nations 2005:1).

The end of the twentieth century put the issue of women's equality as one of particular relevance in the development of all humanity. This question is certainly important in the context of social change in a globalizing world, complexity of social relations, growth of negative signs of an emerging "risk society". Women were the first to ask questions about gender, trying to find solutions to this problem and to protest against an unequal position. They were opposed to the barriers on the way to the full realization of an individual based on stereotyped perceptions of male and female roles.

The role of information and communication technologies (ICTs) as a development tool and one of the solutions to the problem of women's equality has attracted the constant attention of the government and NGOs. Information and Communication Technologies can have a strong impact on the development of rural women. Through ICT, women can improve their life and be active participants in the rural development.

The millennium declaration adopted in 2000 underscored the urgency of ensuring that the benefits of new technologies, especially ICTs, are made available to all. ICTs can be powerful catalyst for political and social empowerment of women and the promotion of gender equality (United Nations 2005). This paper examines some key ICT based initiatives in Asia in general and India in particular which are specifically designed for the empowerment of rural women. It

shows how ICT based initiatives empower rural and deprived women; it tries to clarify a theoretical dilemma between meaning and measurement of empowerment and provides holistic of empowerment.

Finally it focuses on the twofold needs to address some of the social and technical challenges as well as policy suggestions to use ICTs proactively and effectively to promote gender equality and for the empowerment of rural women.

In recent times the issues of women's equality interest not only researchers and scientists but also representatives of authorities, international and non-governmental organizations.

Women constitute half of the world's population, perform nearly two thirds of its work hours, receive one tenth of the world's income and own less than one hundredth of the world's property. According to a census of 2001, 23 percent of women are made by workers, 94 per cent of all working women are in the informal sector. Women carry a disproportionately greater burden of work are in them men and since women are responsible. For a greater share of work in case of economy, they enter labour market already overburdened with work' (United Nations 2005).

If women just as before will not have knowledge and services in the field of ICT, they will become increasingly marginalized. The gender gap will expand and many of secondary benefits which are obtained from empowerment of women and gender equality will not be realized. Empowerment is rooted in how people see themselves - their sense of self-worth. This in turn is critically bound up with how they are seen by those around them and by their society (Kabiri 2010).

Absence of deliberate policy, the diffusion and use of ICTs and their intended benefits may actually exacerbate existing disparities in income, and economic abyss, as a result, the poorer segments of the population will be more marginalized, exploited and will be brought to deeper poverty. As shows researches poverty and disempowerment generally go hand in hand, because an inability to meet one's basic needs and the resulting dependence on powerful others to do so rules out the capacity for meaningful choice (Kabiri 2010).

Many past studies, empowerment' is looked at in relation to how people understand power. It is also presented as process through which women gain power over men. This specific

understanding of empowerment is possible one of reasons mentioned the concepts. In other cases, empowerment is presented as process that enables women gain access to decision making and making choices about their own lives (Huer and Sioscia 2003).

According to Longwe, only by addressing the five levels at which gender gaps exit empowerment can happen. The five levels include welfare, access, awareness, mobilization and control. Welfare addresses the lowest level at which a development intervention may hope to close a gender gap; while control is level at which there is a balance of power between women and men neither dominance (D. A. Patil, A. M. Dhere, C. B. Pawar 2009). Each of these resources certainly has the potential to bring about positive changes in women's lives, but, in each case, it is the social relationships that govern access to the resource in question that will determine the extent to which this potential is realized.

Jain (2006) observed that, ICT has played an important role in changing the concept of work and workplace. New areas of employment such as networking, i.e. working from a distance, are becoming feasible with new technology.

Dalal (2006) argues that, while there is recognition of the potential of as a tool for the promotion of gender equality and the empowerment of women, a 'gender divide' has also been identified reflected in the lower numbers of women, accessing and using ICT compared with men. Unless this gender divide is specifically addressed, there is a risk that ICT may exacerbate existing inequalities between women and men and create new forms of inequality.

There are very few studies, which have been conducted to analyze the role ICT for women empowerment; same of the relevant studies as follows:

CEEWA (Council for the Economic Empowerment of Women of Africa) (2005) in its study in Uganda found that as an enormous source of information, ICT constitute a powerful leaning toll that provides access to marketing information that can help women's business succeed. However, access to ICT is restricted because of oppressive gender relations, social cultural barriers, the distance to the ICT facilities, poor infrastructure and costs for access ICT.

**Narzulloeva M.S.,  
Mirzoeva N.M.  
Technological University  
of Tajikistan**

ЯНВАР						
ДШ	1	8	15	22	29	
СШ	2	9	16	23	30	
ЧШ	3	10	17	24	31	
ПШ	4	11	18	25		
ЧМ	5	12	19	26		
ШБ	6	13	20	27		
ЯШ	7	14	21	28		

ФЕВРАЛ						
ДШ	5	12	19	26		
СШ	6	13	20	27		
ЧШ	7	14	21	28		
ПШ	1	8	15	22		
ЧМ	2	9	16	23		
ШБ	3	10	17	24		
ЯШ	4	11	18	25		

МАРТ						
ДШ	5	12	19	26		
СШ	6	13	20	27		
ЧШ	7	14	21	28		
ПШ	1	8	15	22	29	
ЧМ	2	9	16	23	30	
ШБ	3	10	17	24	31	
ЯШ	4	11	18	25		

АПРЕЛ						
ДШ	2	9	16	23	30	
СШ	3	10	17	24		
ЧШ	4	11	18	25		
ПШ	5	12	19	26		
ЧМ	6	13	20	27		
ШБ	7	14	21	28		
ЯШ	1	8	15	22	29	

МАЙ						
ДШ	7	14	21	28		
СШ	1	8	15	22	29	
ЧШ	2	9	16	23	30	
ПШ	3	10	17	24	31	
ЧМ	4	11	18	25		
ШБ	5	12	19	26		
ЯШ	6	13	20	27		

ИЮН						
ДШ	4	11	18	25		
СШ	5	12	19	26		
ЧШ	6	13	20	27		
ПШ	7	14	21	28		
ЧМ	1	8	15	22	29	
ШБ	2	9	16	23	30	
ЯШ	3	10	17	24		

ИЮЛ						
ДШ	2	9	16	23	30	
СШ	3	10	17	24	31	
ЧШ	4	11	18	25		
ПШ	5	12	19	26		
ЧМ	6	13	20	27		
ШБ	7	14	21	28		
ЯШ	1	8	15	22	29	

АВГУСТ						
ДШ	6	13	20	27		
СШ	7	14	21	28		
ЧШ	1	8	15	22	29	
ПШ	2	9	16	23	30	
ЧМ	3	10	17	24	31	
ШБ	4	11	18	25		
ЯШ	5	12	19	26		

СЕНТЯБР						
ДШ	3	10	17	24		
СШ	4	11	18	25		
ЧШ	5	12	19	26		
ПШ	6	13	20	27		
ЧМ	7	14	21	28		
ШБ	1	8	15	22	29	
ЯШ	2	9	16	23	30	

ОКТЯБР						
ДШ	1	8	15	22	29	
СШ	2	9	16	23	30	
ЧШ	3	10	17	24	31	
ПШ	4	11	18	25		
ЧМ	5	12	19	26		
ШБ	6	13	20	27		
ЯШ	7	14	21	28		

НОЯБР						
ДШ	5	12	19	26		
СШ	6	13	20	27		
ЧШ	7	14	21	28		
ПШ	1	8	15	22	29	
ЧМ	2	9	16	23	30	
ШБ	3	10	17	24		
ЯШ	4	11	18	25		

ДЕКАБР						
ДШ	3	10	17	24	31	
СШ	4	11	18	25		
ЧШ	5	12	19	26		
ПШ	6	13	20	27		
ЧМ	7	14	21	28		
ШБ	1	8	15	2		